



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

# Vsebina

<b>1</b>	<b>Kratek opis aparata.....</b>	<b>3</b>		
1.1	Obseg dobave.....	3		
1.2	Pregled aparata in opreme.....	3		
1.3	SmartDevice.....	4		
1.4	Področja uporabe aparata.....	4		
1.5	Skladnost.....	4		
1.6	Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4		
1.7	Zbirka podatkov EPREL.....	4		
<b>2</b>	<b>Splošni varnostni napotki.....</b>	<b>4</b>		
<b>3</b>	<b>Način delovanja zaslona Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>6</b>		
3.1	Krmarjenje in razlaga simbolov.....	6		
3.2	Meniji.....	6		
3.3	Način spanja.....	7		
<b>4</b>	<b>Zagon.....</b>	<b>7</b>		
4.1	Vklop naprave (prvi zagon).....	7		
<b>5</b>	<b>Skladiščenje.....</b>	<b>7</b>		
5.1	Nasveti za shranjevanje.....	7		
5.2	Hladilnik.....	8		
5.3	BioFresh.....	8		
5.4	Časi hranjenja živil.....	8		
<b>6</b>	<b>Varčevanje z energijo.....</b>	<b>9</b>		
<b>7</b>	<b>Upravljanje.....</b>	<b>9</b>		
7.1	Elementi za upravljanje in prikaz.....	9		
7.1.1	Prikaz stanja.....	9		
7.1.2	Prikazni simboli.....	9		
7.2	Funkcije naprave.....	9		
7.2.1	Napotki za funkcije naprave.....	9		
	Izklop in vklop naprave.....	9		
	WLAN.....	10		
	Temperatura.....	11		
	Temperaturna enota.....	11		
	BioFresh B-Value .....	11		
	D-Value.....	12		
	SuperCool.....	12		
	PartyMode .....	12		
	HolidayMode.....	13		
	SabbathMode.....	13		
	EnergySaver .....	14		
	CleaningMode.....	14		
	Svetlost zaslona.....	14		
	Alarm na vratih.....	15		
	Blokada vnosa.....	15		
	Jezik.....	15		
	Podatki o napravi.....	16		
	Programska oprema.....	16		
	Opomnik.....	16		
	Demonstracijski način.....	16		
	Ponastavitev na tovarniške nastavitve.....	17		
	Sporočila.....	17		
	7.3.1 Pregled opozoril.....	18		
	7.3.2 Zapiranje opozoril.....	18		
	7.3.3 Pregled opomnikov.....	18		
	7.3.4 Zapiranje opomnikov.....	18		
<b>8</b>	<b>Oprema.....</b>	<b>19</b>		
8.1	Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic.....	19		
8.2	Predali.....	19		
8.3	Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe.....	20		
8.4	Uravnavanje vlažnosti.....	20		
8.5	Steklene plošče.....	20		
8.6	Posodica za maslo.....	21		
8.7	Posoda za jajca.....	21		
8.8	FlexSystem.....	21		
<b>9</b>	<b>Vzdrževanje.....</b>	<b>22</b>		
9.1	Aktivni ogljeni filter FreshAir.....	22		
9.2	Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	22		
9.3	Odtajanje naprave.....	23		
9.4	Čiščenje aparata.....	23		
<b>10</b>	<b>Pomoč strankam.....</b>	<b>24</b>		
10.1	Tehnični podatki.....	24		
10.2	Zvoki delovanja.....	24		
10.3	Tehnične napake.....	24		
10.4	Servisna služba.....	25		
10.5	Nazivna ploščica.....	26		
<b>11</b>	<b>Zaustavljanje delovanja.....</b>	<b>26</b>		
<b>12</b>	<b>Odstranjevanje.....</b>	<b>26</b>		
12.1	Aparat pripravite za odstranitev.....	26		
12.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	26		



7.3	Sporočila.....	17
7.3.1	Pregled opozoril.....	18
7.3.2	Zapiranje opozoril.....	18
7.3.3	Pregled opomnikov.....	18
7.3.4	Zapiranje opomnikov.....	18
<b>8</b>	<b>Oprema.....</b>	<b>19</b>
8.1	Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic.....	19
8.2	Predali.....	19
8.3	Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe.....	20
8.4	Uravnavanje vlažnosti.....	20
8.5	Steklene plošče.....	20
8.6	Posodica za maslo.....	21
8.7	Posoda za jajca.....	21
8.8	FlexSystem.....	21
<b>9</b>	<b>Vzdrževanje.....</b>	<b>22</b>
9.1	Aktivni ogljeni filter FreshAir.....	22
9.2	Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	22
9.3	Odtajanje naprave.....	23
9.4	Čiščenje aparata.....	23
<b>10</b>	<b>Pomoč strankam.....</b>	<b>24</b>
10.1	Tehnični podatki.....	24
10.2	Zvoki delovanja.....	24
10.3	Tehnične napake.....	24
10.4	Servisna služba.....	25
10.5	Nazivna ploščica.....	26
<b>11</b>	<b>Zaustavljanje delovanja.....</b>	<b>26</b>
<b>12</b>	<b>Odstranjevanje.....</b>	<b>26</b>
12.1	Aparat pripravite za odstranitev.....	26
12.2	Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	26

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	<b>Preberite navodila</b> Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

## 1.2 Pregled aparata in opreme

Simbol	Obrazložitev
	<p><b>Dodatne informacije na voljo na spletu</b></p> <p>Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Servisna številka je navedena na tipski ploščici:</p> <p style="text-align: right;"><i>Fig. Simbolična slika</i></p>
	<p><b>Preverjanje naprave</b></p> <p>Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.</p>
	<p><b>Odstopanja</b></p> <p>Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).</p>
	<p><b>Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja</b></p> <p>Navodila za ravnanje so označena z ▶.</p> <p>Rezultati ravnanja so označeni z ▷.</p>
	<p><b>Videoposnetki</b></p> <p>Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjne aparate Liebherr-Hausgeräte.</p>

Ta navodila za uporabo veljajo za:

IRBP.i	5170
IRBPbsci	5170

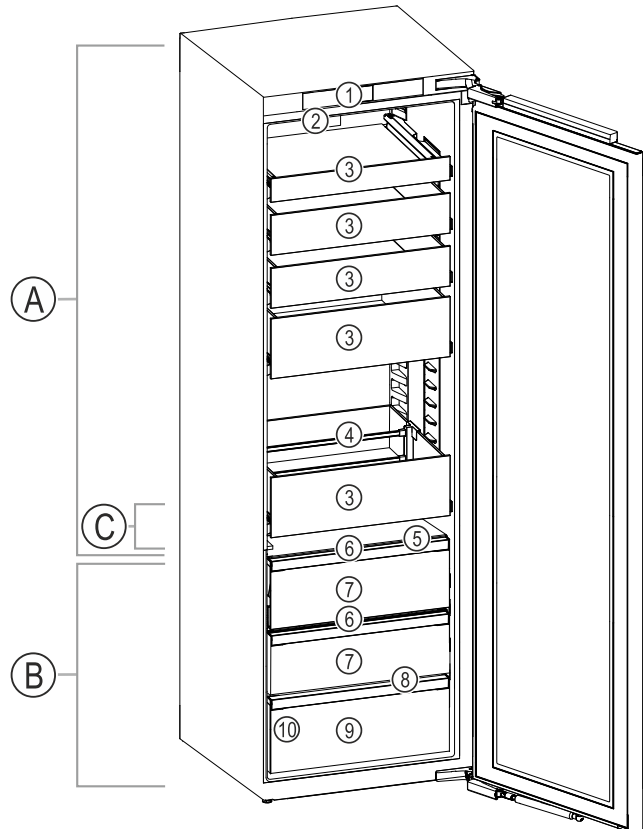
## 1 Kratek opis aparata

### 1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavlja iz naslednjih delov:

- Vgradni aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna brošura



*Fig. 1 Simbolična slika*

#### Temperaturno območje

- (A) Hladilnik (C) Najhladnejše območje  
(B) BioFresh

#### Oprema

- (1) Elementi za upravljanje (6) Pokrov Fruit & Vegetable-Safe  
(2) Ventilator z aktivnim ogljenim filtrom FreshAir (7) Fruit & Vegetable-Safe  
(3) Stekljeni predal (8) Odtočna odprtina  
(4) Držalo za steklenice (9) Meat & Dairy-Safe  
(5) Prilagodljivo stojalo za steklenice (10) Tipska ploščica

Napotki za polnjenje	
	Največja obremenitev posameznega predala znaša največ 22 kg.
	Skupna obremenitev znaša največ 50 kg, če <b>izvlečete vse predale skupaj</b> .

*Fig. 2*

#### Nasvet

- Odlagalni prostori, predali ali košare so v dobavnem stanju razvrščeni za najbolj učinkovito porabo energije. Spremembe razporeditve znotraj razpoložljivih možnosti vstavitve, npr. odlagalnih prostorov v hladilnem delu, ne vplivajo na porabo energije.

# Splošni varnostni napotki

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega hladilnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitve.

Aparat, združljiv s Vaš aparat lahko izvaja funkcijo SmartDevice: SmartDevice. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.



Več informacij o [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com) SmartDevice:

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitvi aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

### Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

## 1.4 Področja uporabe aparata

### Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjstvem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri cateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparat ni primeren za zmrzovanje živil.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

### Predvidljiva napakna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Nepripravljena uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

## Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

### Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat v vgrajenem stanju ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Za trg EU: Aparat ustreza Direktivi 2014/53/EU.

Za trg GB: Aparat ustreza dokumentu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Predal BioFresh je skladen z zahtevami standarda DIN EN 62552:2020 za hladilne predale.

## 1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

## 2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila,

varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

## **Nevarnosti za uporabnika:**

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti.  
Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3-8 let, lahko polnijo in praznijo napravo. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod neprestanim nadzorom.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.
- Aparat uporabljajte samo v vgrajenem stanju.

## **Nevarnost požara:**

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
  - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
  - V notranjosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
  - V notranjosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).
  - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot

so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.

- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

## **Nevarnost padca ali prevrnitve:**

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

## **Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:**

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

## **Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:**

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

## **Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:**

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

## **Nevarnost stiska:**

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

## **Simboli na napravi:**



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.






Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

## **Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:**

# Način delovanja zaslona Touch & Swipe

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

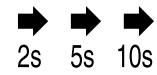


## 3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe

Napravo upravljate z zaslonom Touch & Swipe. Z zaslonom Touch & Swipe (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete ali po njih podrsnete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

### 3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

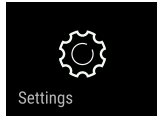
Simbol	Opis
	<b>Na kratko se dotaknite zaslona:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potrditev izbire. Odprite podmeni.
	<b>Zaslona z navedenim časom (npr. 3 sekunde) se dotaknite za opredeljeni čas:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ali vrednosti.
	<b>Podrsajte v desno ali levo:</b> Premaknite se po meniju.
	<b>Na kratko se dotaknite simbola za premik nazaj:</b> Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	<b>Zaslona za pomik nazaj se dotaknite za 3 sekunde:</b> Pomaknite se nazaj na prikaz stanja.
	<b>Puščica z uro:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.

Simbol	Opis
	<b>Puščica z navedbo ure:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.
	<b>Simbol »Odprite nastavitveni meni«:</b> Premaknete se do nastavitvenega menija in odprite nastavitveni meni. Če je potrebno: V nastavitvenem meniju se pomaknite do zelene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitveni meni)
	<b>Odprite simbol »napredni meni«:</b> Premaknete se do naprednega menija in odprite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do zelene funkcije. (glejte 3.2.2 Odprite napredni meni)
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Odprite vrata in jih znova zaprite.	Če odprete vrata in jih takoj zopet zaprete, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.

### 3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije:

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitvenega menija in naprednega menija.
 Nastavitveni meni	Nastavitveni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave.
Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo <b>1 5 1</b> .

#### 3.2.1 Odprite nastavitveni meni

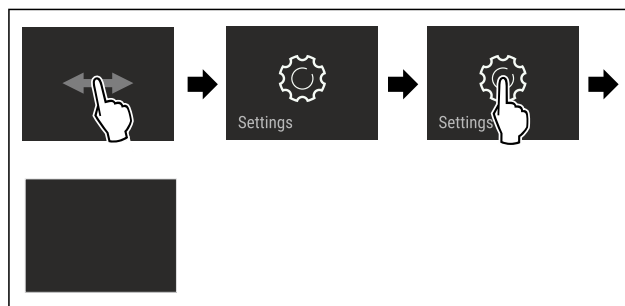


Fig. 3 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Nastavitveni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do zelene funkcije.



### 3.2.2 Odprite napredni meni



Fig. 4

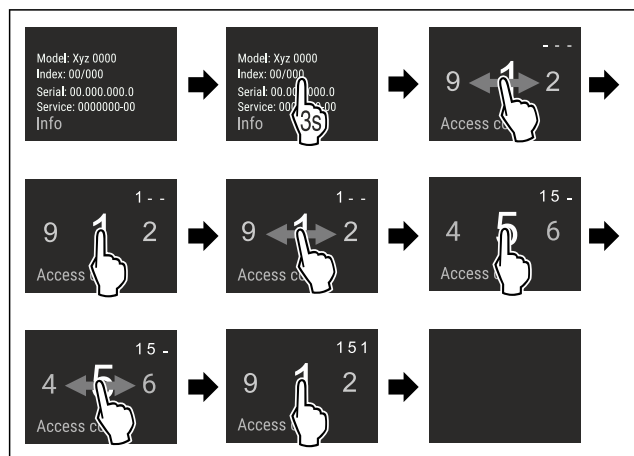


Fig. 5 Simbolična slika, dostop s številčno kodo 151

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Napredni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do zelene funkcije.

## 3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

### 3.3.1 Izhod iz načina spanja

- ▶ Zaslona se na kratko dotaknite s prstom.
- ▷ Način spanja se konča.

## 4 Zagon

### 4.1 Vklon naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava je vgrajena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepilni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- Način delovanja zaslona Touch & Swipe poznate. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)

#### Napravo vklopote na zaslonu Touch & Swipe:

- ▶ Če je zaslon v načinu spanja: Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

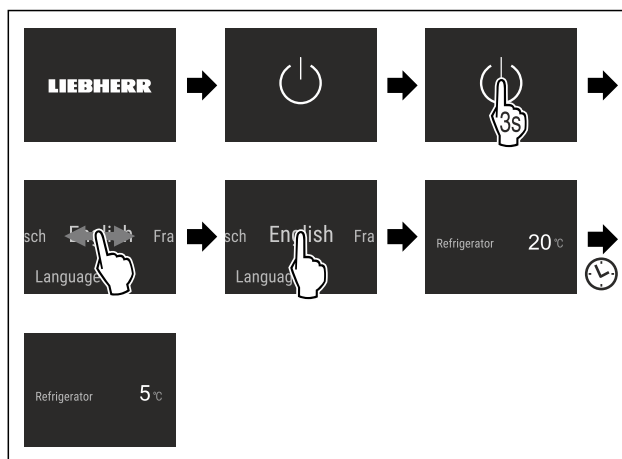


Fig. 6 Simbolična slika

- ▷ Prikaže se prikaz stanja.
- ▷ Naprava hladi na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- ▷ Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

#### Nadaljnje informacije:

- Zaženite SmartDevice. (glejte 1.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

#### Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- ▶ Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 5.1 Nasveti za shranjevanje)

#### Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Skladiščenje

### 5.1 Nasveti za shranjevanje



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živali ali kapalo po teh.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranjujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

# Skladiščenje

## Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

## 5.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 1.2 Pregled aparata in opreme)

### 5.2.1 Razporeditev živil

#### Nasvet

Največja obremenitev posameznega predala v hladilniku: 22 kg

Največja obremenitev hladilnega dela, ko so hkrati izvlečeni vsi predali: 50 kg

(glejte 1.2 Pregled aparata in opreme)

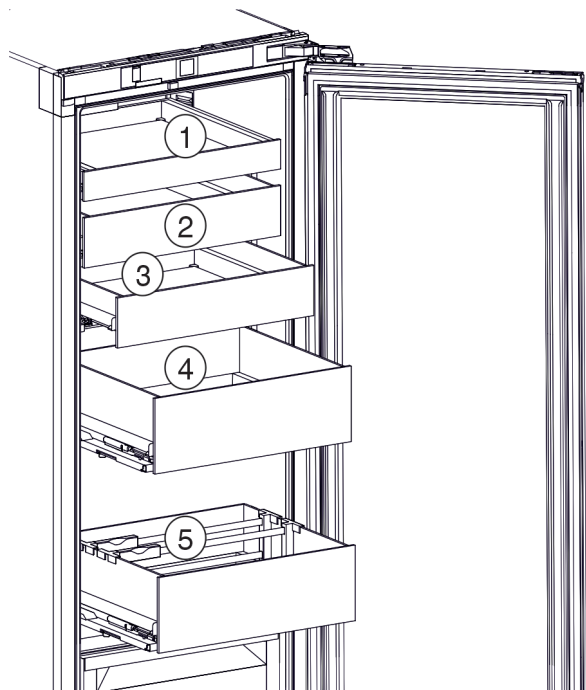


Fig. 7 Primer nakladanja

- (1) Maslo, jajca
- (2) Jogurt, skuta
- (3) Živila v majhnih kozarcih ali v majhnih pločevinkah
- (4) Konzerve, pločevinke
- (5) Steklenice, tetrapaki

► V predale naložite živila glede na njihovo velikost.

## 5.3 BioFresh

Predal BioFresh omogoča daljši čas hranjenja nekaterih svežih živil v primerjavi z običajnim hlajenjem.

#### Nasvet

Če je temperatura nižja od 0 °C, lahko živila zamrznejo.

► Na hlad občutljiva živila, kot so kumarice, jajčevci, bučke ter na hlad občutljivo južno sadje hranite v hladilniku.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Tesneči pokrov skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka. Ta klima za shranjevanje je primerna za hranjenje nepakiranih živil z visoko lastno vlažnostjo (npr. solata, zelenjava, sadje).

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnavate. (glejte 8.4 Uravnavanje vlažnosti)

#### Razporeditev živil

- Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavo.  
Če je vlažnost zraka previsoka:
- Regulirajte vlažnost. (glejte 8.4 Uravnavanje vlažnosti)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Ta klima za shranjevanje je primerna za občutljiva živila (npr. mlečni izdelki, meso, ribe, klobase).

#### Razporeditev živil

- Shranjujte suha ali zapakirana živila.

## 5.4 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

### 5.4.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

### 5.4.2 BioFresh

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dni
Trdi sir	pri 1 °C	do 110 dni
Mleko	pri 1 °C	do 12 dni
Salama, narezek	pri 1 °C	do 8 dni
Perutnina	pri 1 °C	do 6 dni
Svinjina	pri 1 °C	do 6 dni
Govedina	pri 1 °C	do 6 dni
Divjačina	pri 1 °C	do 6 dni

#### Nasvet

- Upošteвайте, da se živila, bogata z beljakovinami, hitreje pokvarijo. To pomeni, da se lupinarji in raki pokvarijo hitreje od rib, ribe pa hitreje od mesa.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
<b>Zelenjava, solate</b>		
artičoke	pri 1 °C	do 14 dni
Zelena	pri 1 °C	do 28 dni
Cvetača	pri 1 °C	do 21 dni
Brokoli	pri 1 °C	do 13 dni
Radič	pri 1 °C	do 27 dni
Motovilec	pri 1 °C	do 19 dni
Grah	pri 1 °C	do 14 dni
Kodrasti kapus	pri 1 °C	do 14 dni
Korenje	pri 1 °C	do 80 dni
Česen	pri 1 °C	do 160 dni



Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Koleraba	pri 1 °C	do 14 dni
Glavnata solata	pri 1 °C	do 13 dni
Zelišča	pri 1 °C	do 13 dni
Por	pri 1 °C	do 29 dni
Gobe	pri 1 °C	do 7 dni
Redkvica	pri 1 °C	do 10 dni
Brstični ohrovt	pri 1 °C	do 20 dni
Beluši	pri 1 °C	do 18 dni
Špinača	pri 1 °C	do 13 dni
Ohrovt	pri 1 °C	do 20 dni
Sadje		
marelice	pri 1 °C	do 13 dni
Jabolka	pri 1 °C	do 80 dni
Hruške	pri 1 °C	do 55 dni
Robidnice	pri 1 °C	do 3 dni
Datlji	pri 1 °C	do 180 dni
Jagode	pri 1 °C	do 7 dni
Fige, smokve	pri 1 °C	do 7 dni
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dni
Maline	pri 1 °C	do 3 dni
Ribez	pri 1 °C	do 7 dni
Češnje, sladke	pri 1 °C	do 14 dni
Kivi	pri 1 °C	do 80 dni
Breskve	pri 1 °C	do 13 dni
Češplje	pri 1 °C	do 20 dni
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dni
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dni
Kosmulje	pri 1 °C	do 13 dni
Grozdje	pri 1 °C	do 29 dni

## 6 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtih oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Naprave ne vgrajujte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo vgradite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveča. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.

- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte HolidayMode).

## 7 Upravljanje

### 7.1 Elementi za upravljanje in prikaz

#### 7.1.1 Prikaz stanja

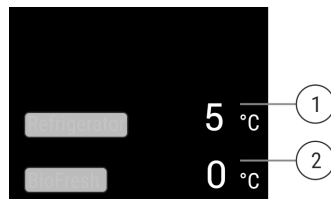


Fig. 8 Prikaz stanja prikazuje dejansko temperaturo.

- (1) Prikaz temperature hladilnika (2) Prikazovalnik temperature BioFresh

Prikaz stanja prikazuje dejansko temperaturo in je izhodni prikaz. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

#### 7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	<b>Standby</b> Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	<b>Utripajoča številka</b> Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	<b>Utripajoč simbol</b> Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.

### 7.2 Funkcije naprave

#### 7.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spreminjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)
- Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave.



#### Izklop in vklop naprave

S to funkcijo izklopite in vklopite celotno napravo.

# Upravljanje

## Izklop naprave

Ko napravo izklopite, ostanejo pred tem opravljene nastavitve shranjene.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ Navodila za ravnanje (glejte 11 Zaustavljanje delovanja) so izvedena.



Fig. 9

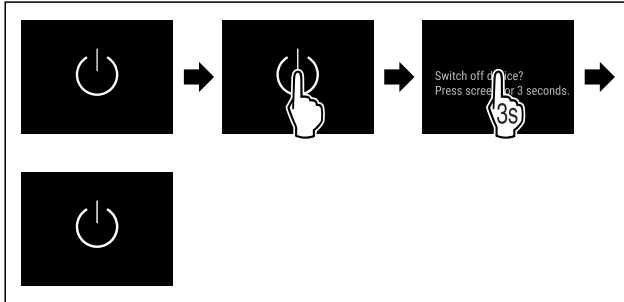


Fig. 10

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▷ Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- ▷ Zaslom postane črn.

## Vklop naprave

Če je zaslon v načinu spanja:

- ▶ Na kratko se dotaknete zaslona.

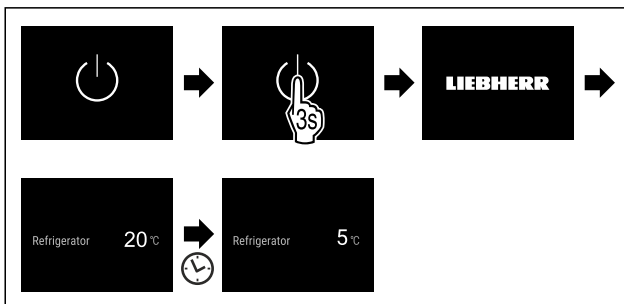


Fig. 11 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:
- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktivirajte demonstracijski način)
- ▷ Naprava je vklopljena.
- ▷ Prej opravljene nastavitve so ohranjene.
- ▷ Naprava hladi na nastavljeno ciljno temperaturo.



## WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

## Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

## Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ❑ Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ❑ Registracija v aplikacijo SmartDevice je končana.



Fig. 12

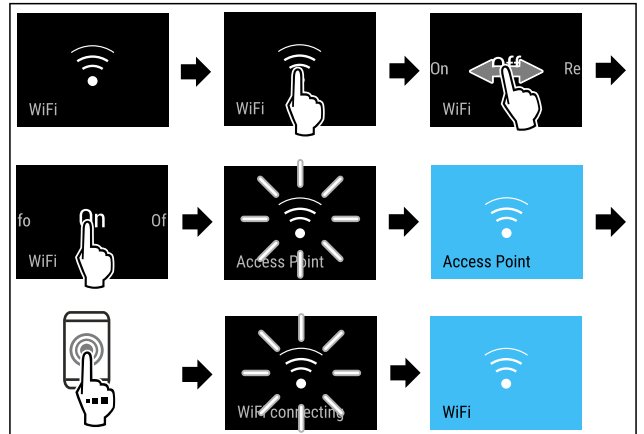


Fig. 13

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava je vzpostavljena.

## Prekinitev povezave WLAN

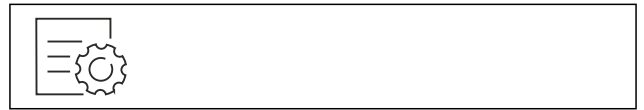


Fig. 14

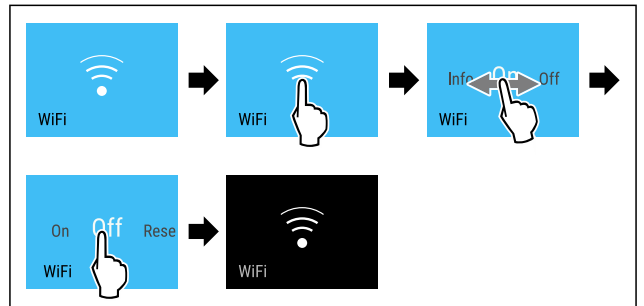


Fig. 15

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava je prekinjena.

## Ponastavitev povezave WLAN



Fig. 16

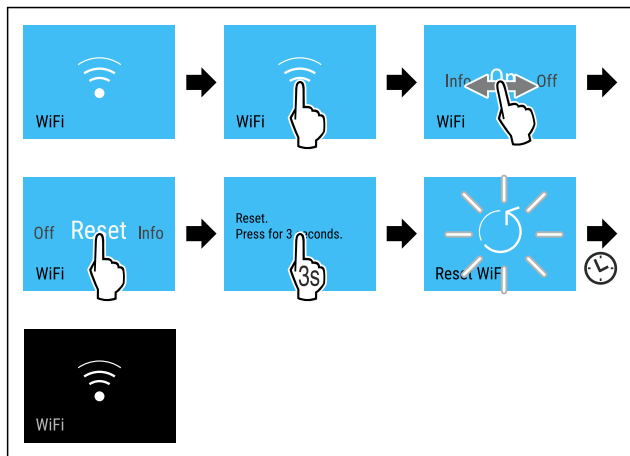


Fig. 17

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava WLAN in druge nastavitve WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitve.

### Prikaz informacij o povezavi WLAN



Fig. 18

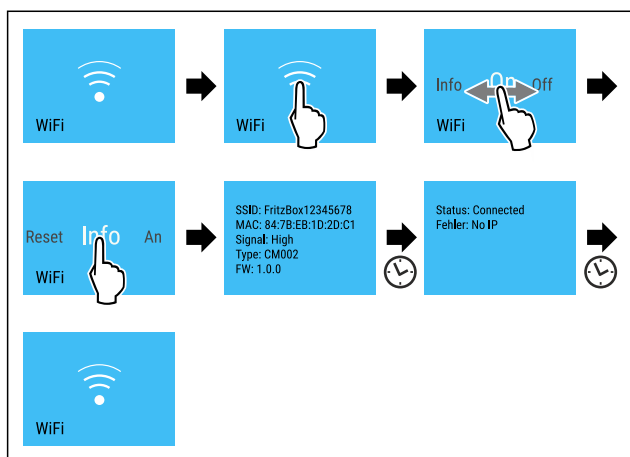


Fig. 19

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

## 5 °C Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih dejavnikov:

- Pogostosti odpiranja vrat
- Trajanje odpiranja vrat
- Temperatura prostora na mestu postavitve naprave
- Vrsta, temperatura in količina živil

Temperaturno območje	Tovarniško nastavljena temperatura	Priporočena nastavitvev
5 °C Hladilnik	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (glejte BioFresh B-Value )

### Nastavitev temperature v hladilniku

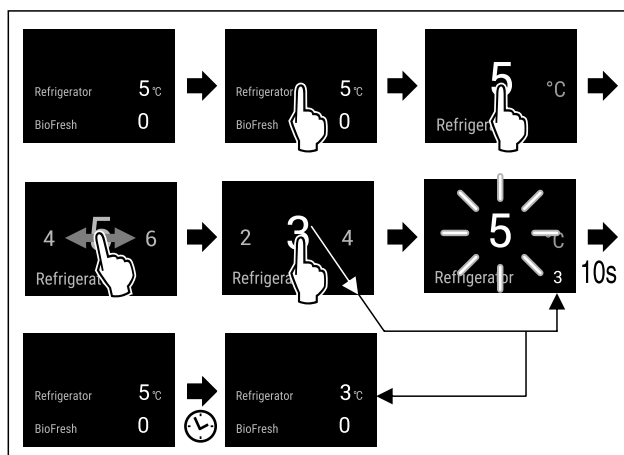


Fig. 20 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperatura je nastavljena.

### Nastavitev temperature v predalu BioFresh

Temperaturo nastavite prek možnosti **BioFresh B-Value**. (glejte BioFresh B-Value )

## °C/°F Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

### Nastavitev temperaturne enote



Fig. 21

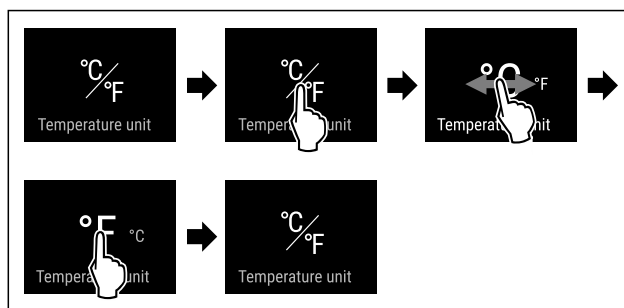


Fig. 22 Simbolična slika: Preklop s stopinj Celzija na stopinje Fahrenheita.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperaturna enota je nastavljena.

## B5 BioFresh B-Value

S to funkcijo nastavite vrednost BioFresh B-Value. Z vrednostjo BioFresh B-Value lahko v predalu BioFresh nastavite nekoliko višjo ali nižjo temperaturo, če je to potrebno zaradi višje ali nižje temperature okolice. Vrednost BioFresh B-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost B5. Če spremenite vrednost B-Value, upoštevajte sledečo tabelo:

Vrednost	Opis
B1	Najnižja temperatura

# Upravljanje

Vrednost	Opis
B1-B4	Temperatura lahko pade pod 0 °C, zato lahko živila rahlo zmrznejo.
B5	vnaprej nastavljena temperatura
B9	najvišja temperatura

## Nastavitev vrednosti BioFresh B-Value



Fig. 23

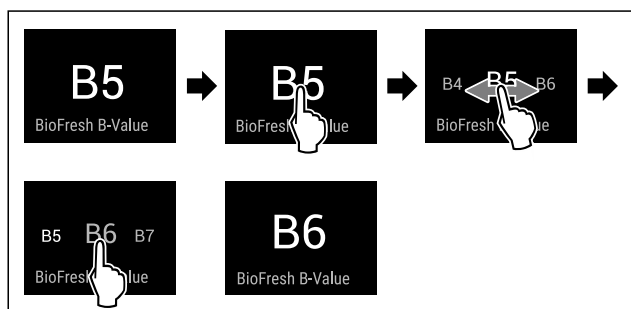


Fig. 24 Simbolična slika: Preklop z B5 na B6.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ BioFresh B-Value je nastavljena.
- ▷ Prikaz stanja prikazuje ciljno temperaturo.

## D1 D-Value

Vrednost D-Value je prednastavljena za vašo napravo in je ni dovoljeno spreminjati.

## SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

### Aktiviranje funkcije SuperCool

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.

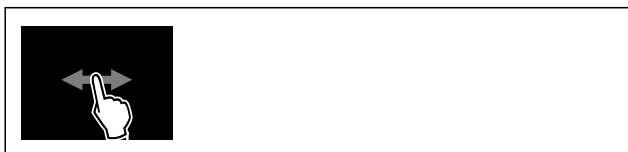


Fig. 25

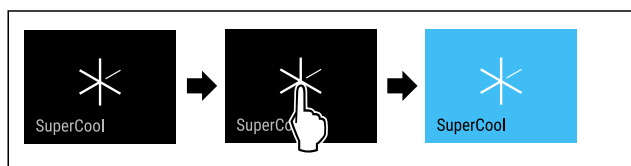


Fig. 26

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-

- ▶ Aktivirajte z aplikacijo SmartDevice.
- ▷ SuperCool je aktiviran.
- ▷ Prikazovalnik temperature postane moder.

### Deaktiviranje funkcije SuperCool

SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah. Funkcijo SuperCool lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

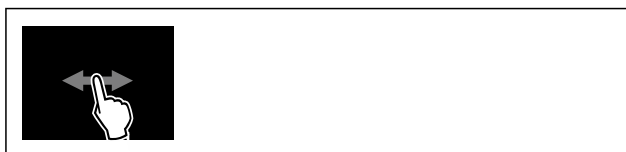


Fig. 27

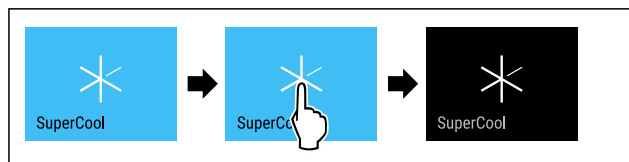


Fig. 28

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- ▶ Deaktivirajte z aplikacijo SmartDevice.
  - ▷ SuperCool je deaktiviran.
  - ▷ Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
  - ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## PartyMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate PartyMode. Način PartyMode aktivira različne funkcije, ki so uporabne pri zabavi.

PartyMode aktivira naslednje funkcije:

- SuperCool (glejte SuperCool)

Vse navedene funkcije lahko nastavite individualno in fleksibilno. Ko PartyMode deaktivirate, se vse spremembe zavžejo.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

### Aktiviranje PartyMode



Fig. 29



Fig. 30

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ PartyMode in pripadajoče funkcije so aktivirani.
- ▷ Prikazovalnik temperature postane moder.
- ▷ Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

### Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se samodejno deaktivira po 24 urah. PartyMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:



Fig. 31

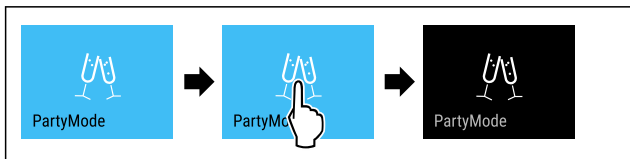


Fig. 32

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ PartyMode je deaktiviran.
- ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo: Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

## HolidayMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate HolidayMode. Če aktivirate funkcijo HolidayMode, se hladilnik nastavi na 15 °C. S tem med daljšo odsotnostjo varčujete z energijo in preprečite slabe vonjave ter pojav plesni.

Stanje naprave pri aktivnem HolidayMode
Hladilnik ohlaja do temperature 15 °C.
BioFresh ohlaja do temperature 15 °C.
PartyMode je deaktiviran.
SuperCool je deaktiviran.

### Aktiviranje funkcije HolidayMode

- ▶ Hladilnik povsem izpraznite.
- ▶ BioFresh povsem izpraznite.



Fig. 33

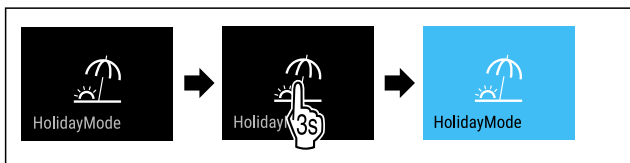


Fig. 34

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ HolidayMode je aktiviran.
- ▷ Prikazovalnik temperature postane moder, obenem pa se prikaže simbol HolidayMode.

### Deaktiviranje funkcije HolidayMode



Fig. 35



Fig. 36

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ HolidayMode je deaktiviran.
- ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.

## SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen <b>funkcije Deaktiviranje SabbathMode</b> , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

### Stanje naprave

### Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje SabbathMode



### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

- ▶ Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.



Fig. 37

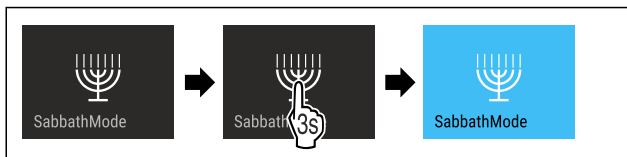


Fig. 38

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SabbathMode je aktiviran.
- ▷ Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

## Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

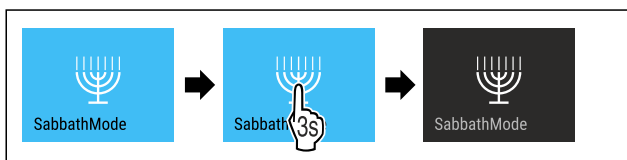


Fig. 39

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.



## EnergySaver

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poviša. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitve (glejte Nastavitve temperature v hladilniku)	Temperatura pri aktivni funkciji EnergySaver
5 °C Hladilnik	4 °C	7 °C

Temperature

## Aktiviranje funkcije EnergySaver

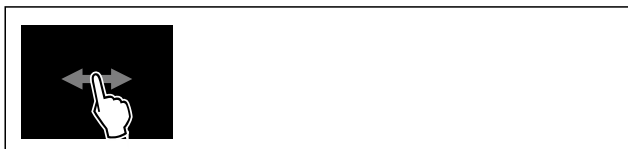


Fig. 40

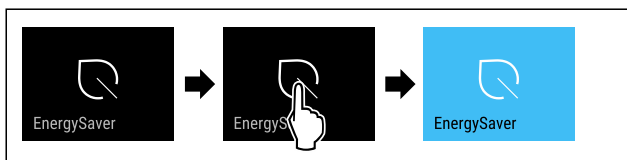


Fig. 41

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Varčni način je aktiviran.

## Deaktiviranje funkcije EnergySaver



Fig. 42

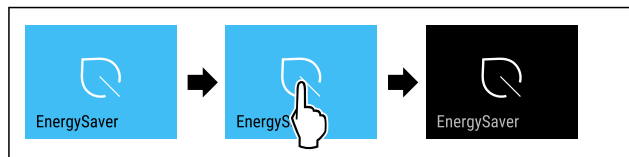


Fig. 43

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Varčni način je deaktiviran.



## CleaningMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogoča udobno čiščenje naprave.

Ta nastavitev se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- Očistite hladilnik. (glejte 9.4 Čiščenje aparata)

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.
Hladilnik je izklopljen.
Notranja osvetlitev je aktivirana.
Opomniki in opozorila niso prikazani. Ni zvočnega signala.

Stanje naprave

## Aktiviranje CleaningMode



Fig. 44



Fig. 45

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ CleaningMode je aktiviran.
- ▷ Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

## Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se samodejno deaktivira po 60 minutah. CleaningMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:



Fig. 46

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ CleaningMode je deaktiviran.
- ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %



- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitvev)

## Nastavitev svetlosti



Fig. 47

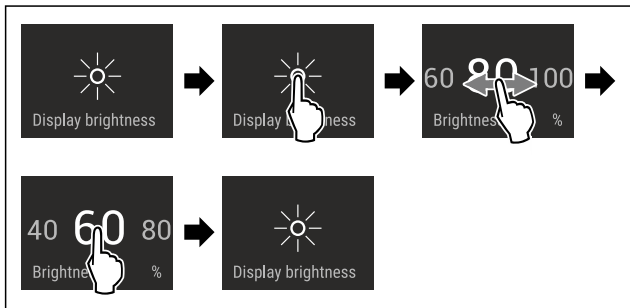


Fig. 48 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Svetlost je nastavljena.

## Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

## Nastavitev alarma za vrata



Fig. 49

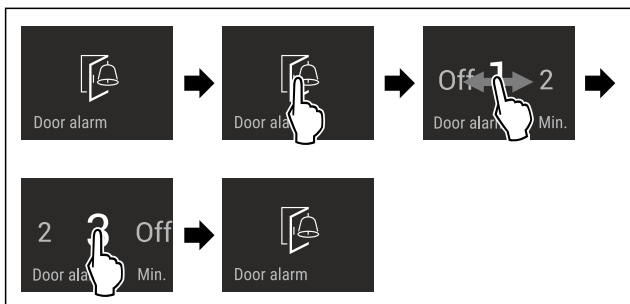


Fig. 50 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je nastavljen.

## Deaktiviranje alarma na vratih

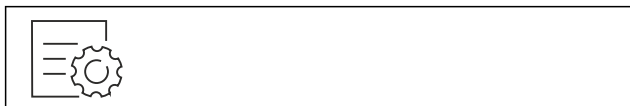


Fig. 52

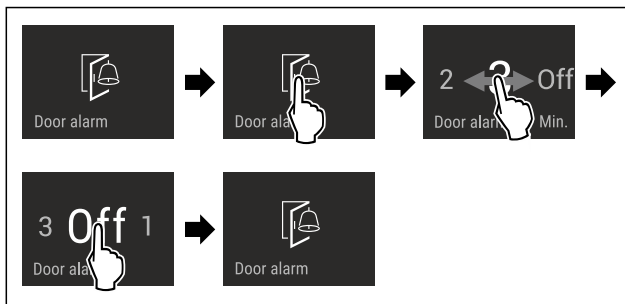


Fig. 53

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je deaktiviran.

## Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnosa. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spreminjanja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitve temperature.

## Aktiviranje blokade vnosa

Ko aktivirate blokado vnosa, lahko še naprej navigirate v menijih, vendar ne morete izbrati druge funkcije ali spremenjati funkcij.



Fig. 54

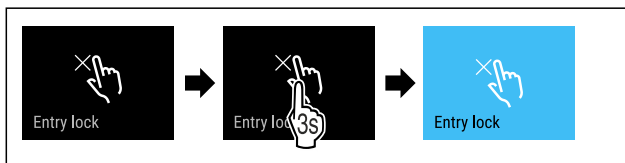


Fig. 55

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade vnosa



Fig. 56

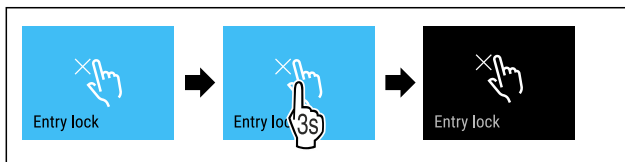


Fig. 57

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je deaktivirana.

## Jezik

S to funkcijo nastavljate jezik prikaza.

# Upravljanje

Nastavite lahko naslednje jezike:

- nemščina
- angleščina
- francoščina
- španščina
- italijanščina
- nizozemščina
- češčina
- poljščina
- portugalsščina
- bolgarščina
- ruščina
- kitajščina

## Nastavitev jezika

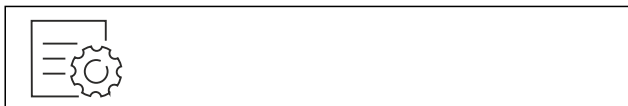


Fig. 58

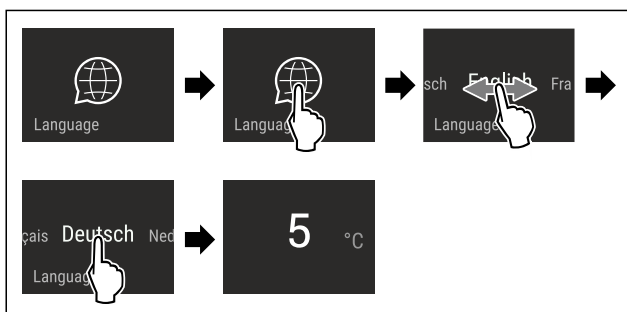


Fig. 59 Simbolična slika glede na jezik in temperaturo

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Jezik je nastavljen.
- ▷ Prikaz preide nazaj na prikaz stanja.



## Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch & Swipe)

## Prikaz informacij o napravi



Fig. 60

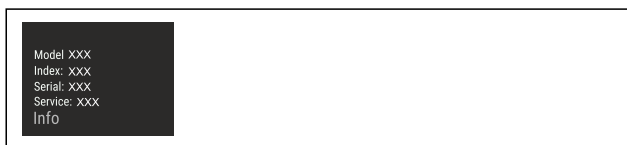


Fig. 61

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslону so prikazane informacije o napravi.



## Programska oprema

S to funkcijo prikažete različico programske opreme naprave.

## Prikaz različice programske opreme



Fig. 62



Fig. 63

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslону se prikaže različica programske opreme.



## Opomnik

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate opomnike. Funkcija je ob dobavi aktivirana.

Kadar je funkcija aktivirana, se prikazujejo naslednji opomniki:

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)

## Aktiviranje opomnika



Fig. 64

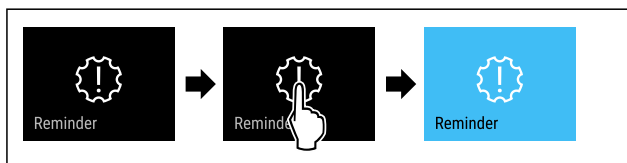


Fig. 65

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Opomnik je aktiviran.

## Deaktiviranje opomnika

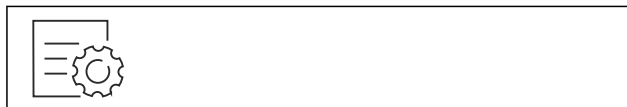


Fig. 66

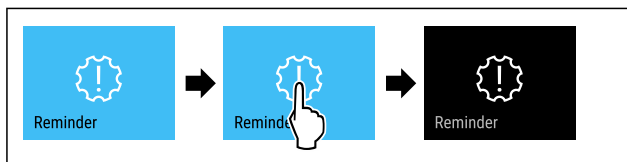


Fig. 67

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Opomnik je deaktiviran.



## Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »Demo«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitve. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitve)

## Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 68

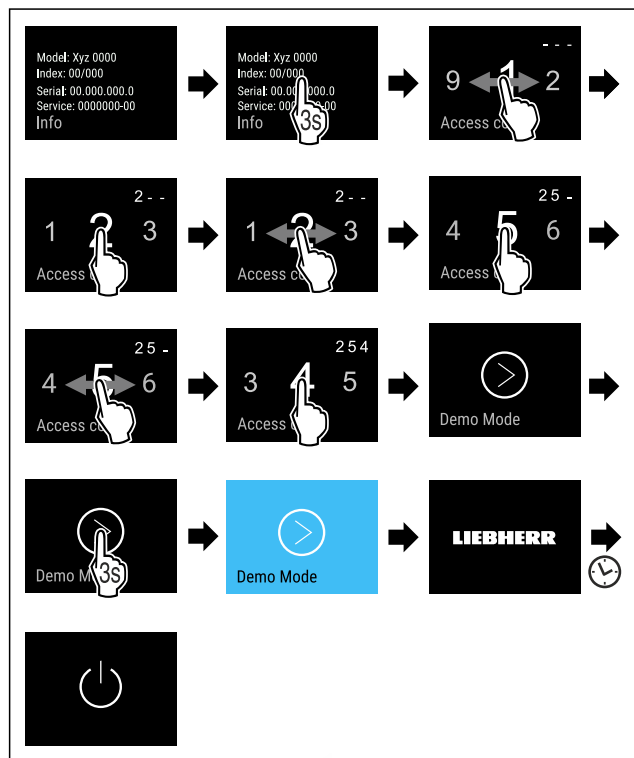


Fig. 69

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Demonstracijski način je aktiviran.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vključite napravo. (glejte 4.1 Vključ naprave (prvi zagon))
- ▷ Na prikazovalniku stanja se prikaže »DEMO«.

## Deaktivirajte demonstracijski način

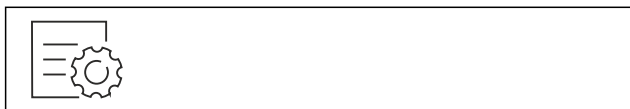


Fig. 70

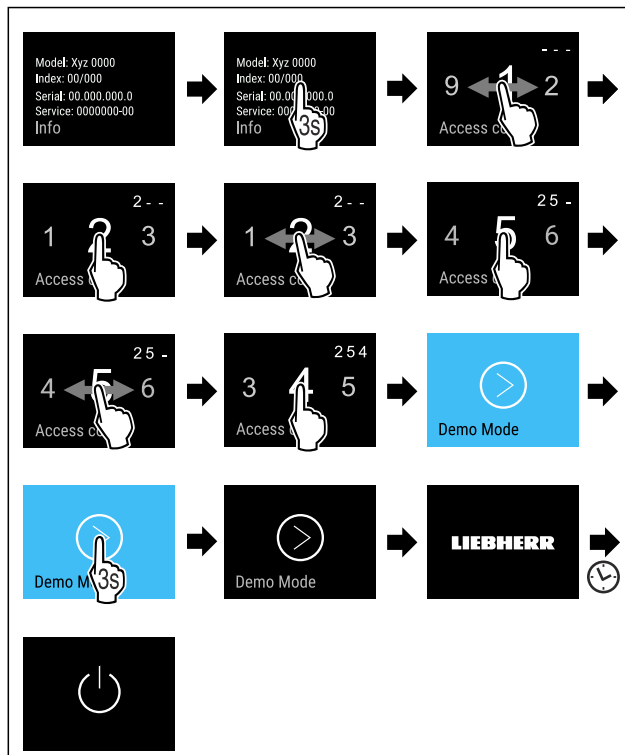


Fig. 71

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Demonstracijski način je deaktiviran.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vključite napravo. (glejte 4.1 Vključ naprave (prvi zagon))
- ▷ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.



## Ponastavitev na tovarniške nastavitve

S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

### Izvedba ponastavitve



Fig. 72

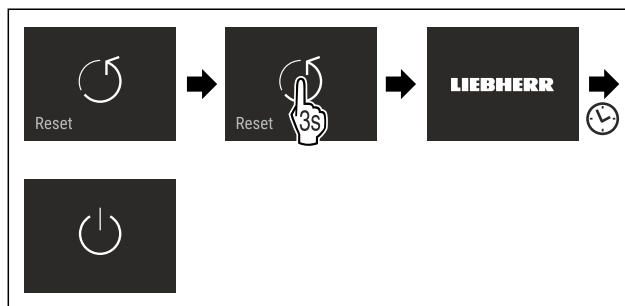


Fig. 73

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Naprava je ponastavljena.
- ▷ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 4.1 Vključ naprave (prvi zagon))

## 7.3 Sporočila

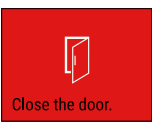
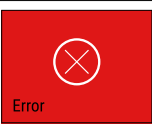
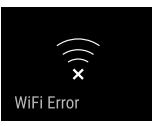
Obstajata dve kategoriji sporočil:

Kategorija	Pomen
Opozorilo	Opozorila se prikažejo pri alarmu na vratih ali pri motnjah delovanja. Preprostejša opozorila lahko zaprete sami. Če pride do težjih motenj delovanja, se morate obrniti na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Opomnik	Opomniki opominjajo na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako zaprete sporočilo.

## 7.3.1 Pregled opozoril

Obnašanje naprave v primeru opozoril:

- Opozorilo se prikaže na zaslonu v rdeči barvi.
- Alarmni zvok se sproži z naraščajočo glasnostjo.
- Po nekaj opozorilih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 Close the door. <b>Alarm na vratih</b>	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	Izvedite zahtevane korake (glejte Alarm na vratih).
 Error <b>Napaka</b>	Sporočilo se prikaže, če pride do napake naprave. Na določenem sestavnem delu naprave je prišlo do napake.	Izvedite zahtevane korake (glejte Napaka).
 WiFi Error <b>Napaka WLAN</b>	Sporočilo se prikaže, če se naprava ni mogla povezati z omrežjem WLAN. (glejte Prva vzpostavitev povezave WLAN)	Izvedite zahtevane korake (glejte Napaka WLAN).

## 7.3.2 Zapiranje opozoril

Alarm na vratih

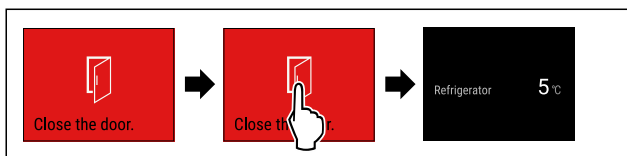


Fig. 74 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

-ali-

- ▶ Zaprite vrata.

▷ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.

Nastavite lahko, kako dolgo so lahko vrata odprta, preden se sproži alarm na vratih. (glejte Nastavitev alarma za vrata)

Napaka

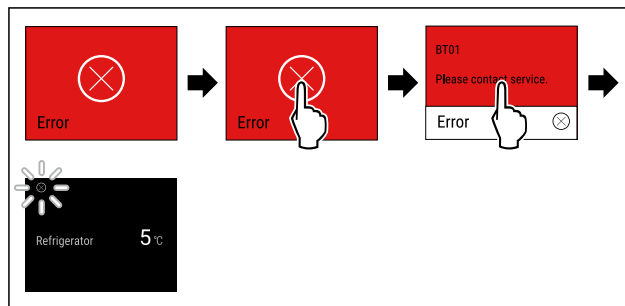


Fig. 75 Simbolična slika

- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▷ Prikaže se koda napake.
- ▶ Zabeležite kodo napake.
- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▷ Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.
- ▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)


Napaka WLAN

- ▶ Preverite povezavo WLAN.
- ▶ Napravo ponovno povežite z omrežjem WLAN. (glejte WLAN)

## 7.3.3 Pregled opomnikov

Obnašanje naprave v primeru opomnikov:

- Opomnik se prikaže na zaslonu v rumeni barvi.
- Zasliši se alarmni zvok.
- Po nekaj opomnikih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 FreshAir filter <b>Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir</b>	Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati filter z aktivnim ogljem.	Izvedite zahtevane korake (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir).

## 7.3.4 Zapiranje opomnikov

Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Podjetje Liebherr priporoča: Filter z aktivnim ogljem FreshAir zamenjajte vsakih 6 mesecev.

Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

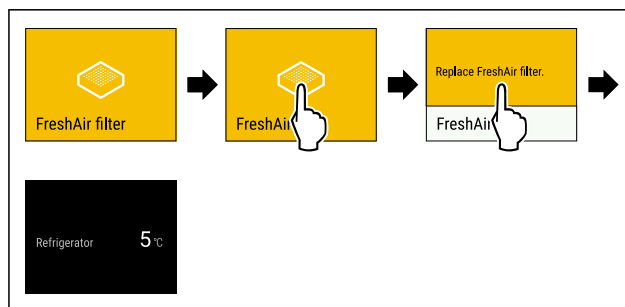


Fig. 76 Simbolična slika

- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.
- ▷ Na zaslonu so prikazane informacije opomnikov.
- ▶ Na kratko se dotaknite zaslona.

- ▶ Zamenjava filtra z aktivnim ogljem. (glejte 9.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir)
  - ▷ Filter z aktivnim ogljem zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.
  - ▷ Sporočilo se ponovno prikaže po 6 mesecih.
- Če sporočila ne želite več prejemati, ga lahko deaktivirate. (glejte Deaktiviranje opomnika)

## 8 Oprema

### 8.1 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

#### 8.1.1 Uporaba police za steklenice

Na dnu hladilnika lahko po želji uporabljate prilagodljivo polico za steklenice ali stekleno ploščo.

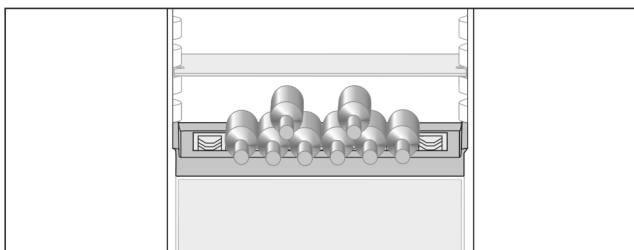


Fig. 77

- ▶ Stekleno ploščo izvlecite in shranite ločeno.
- ▶ Steklenice vstavite z dnom proti zadnji steni aparata.

#### Nasvet

- Če steklenice molijo čez sprednji rob police za steklenice:
- ▶ Spodnjo vratno polico postavite za en položaj višje.

#### 8.1.2 Odstranjanje police za steklenice

- Polico za steklenice lahko odstranite za potrebe čiščenja.
- ▶ Odstranite stekleno ploščo nad polico za steklenice.

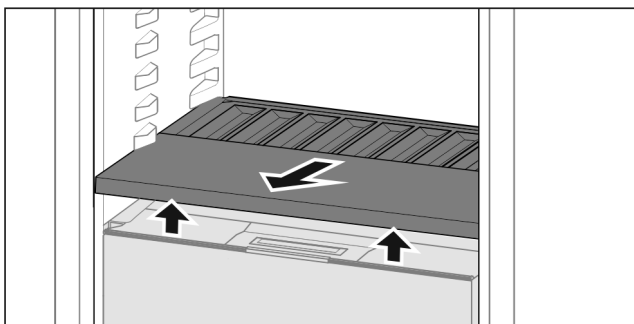


Fig. 78

- ▶ Polico za steklenice privzdignite spredaj in jo izvlecite.

#### Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

#### 8.1.3 Vstavljanje police za steklenice

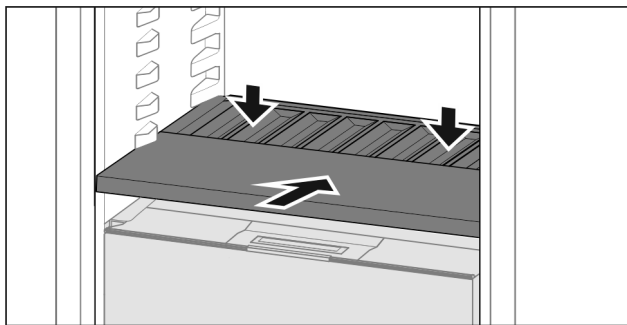


Fig. 79

- ▶ Polico za steklenice potisnite noter do omejevalnika in nato navzdol.
- ▷ Vtiči zadaj za polico za steklenice se samodejno povežejo.
- ▷ LED-lučka sveti.

## 8.2 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranjanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

#### Nasvet

- Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.
- ▶ Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!

#### 8.2.1 Predal na teleskopskih vodilih

Predal se premika z izvlečnimi vodili (teleskopska vodila). Obstajajo teleskopska vodila s popolnim izvlekom in teleskopska vodila z delnim izvlekom. Predale s popolnim izvlekom lahko v celoti vzamete iz aparata. Predalov z delnim izvlekom ne morete v celoti vzeti iz aparata. Uporabljeni sistem je odvisen od tipa aparata.

#### Popoln izvlek\*

Popoln izvlek prepoznate po spokji, ki se nahaja na zadnji strani levo in desno od vodila.

#### Odstranjanje predala

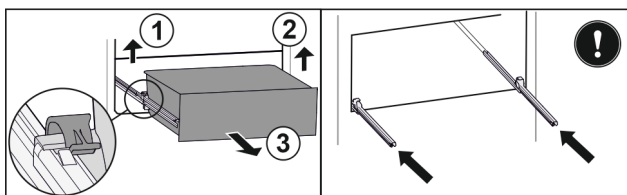
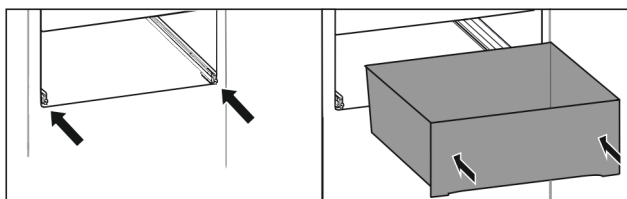


Fig. 80

- ▶ Predal izvlecite do omejevala.
- ▶ Dvignite levo spojko in hkrati povlecite predal levo naprej. Fig. 80 (1)
- ▶ Dvignite desno spojko in hkrati povlecite predal desno naprej. Fig. 80 (2)
- ▶ Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 80 (3)
- ▶ Vstavite vodila.

#### Vstavljanje predala



# Oprema

Fig. 81

- ▶ Vstavite vodila.
- ▶ Predal postavite na vodila.
- ▶ Predal potisnite proti zadnji strani.
- ▷ Predal se zadaj slišno zaskoči.

## Popoln izvlek steklenega predala\*

### Odstranjevanje predala

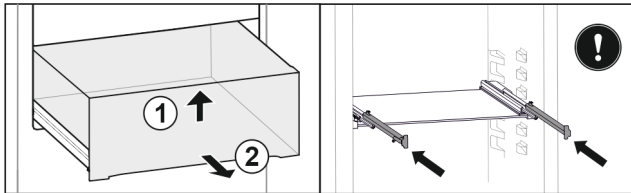


Fig. 82

- ▶ Predal izvlecite do omejevala.
- ▶ Predal spredaj dvignite. Fig. 82 (1)
- ▶ Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 82 (2)
- ▶ Vstavite vodila.

### Vstavljanje predala

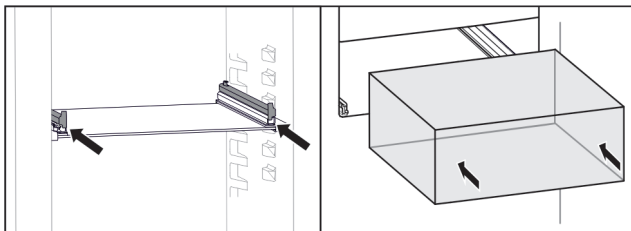


Fig. 83

- ▶ Vstavite vodila.
- ▶ Predal postavite na vodila.
- ▶ Predal potisnite proti zadnji strani.
- ▷ Predal se zaskoči.

## 8.3 Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe

Pokrov predala lahko odstranite za potrebe čiščenja.

### 8.3.1 Odstranjevanje pokrova predala

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Polica za steklenice je odstranjena (glejte 8.1 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic).

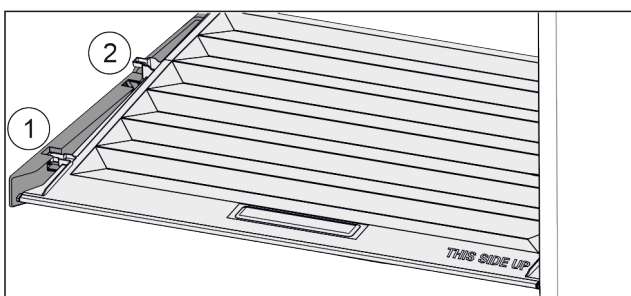


Fig. 84

Če so predali odstranjeni:

- ▶ Pokrov povlecite naprej Fig. 84 (1) do odprtine v držalnih delih.
- ▶ Zadaj ga od spodaj dvignite in odstranite Fig. 84 (2) navzgor.

### 8.3.2 Vstavljanje pokrova predala

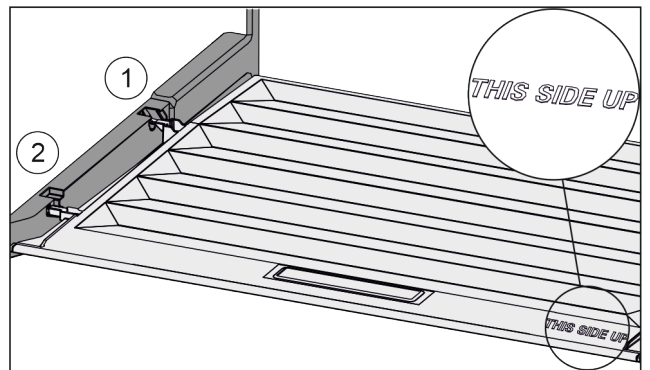


Fig. 85

Če je napis THIS SIDE UP zgoraj:

- ▶ Robova predala vstavite nad odprtino zadnjega držala Fig. 85 (1), spredaj pa ju zataknete v držalo Fig. 85 (2).
- ▶ Pokrov prestavite na želeni položaj (glejte 8.4 Uravnavanje vlažnosti).

## 8.4 Uravnavanje vlažnosti

Vlažnost v predalu lahko s prestavitvijo pokrova predala uravnavate sami.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

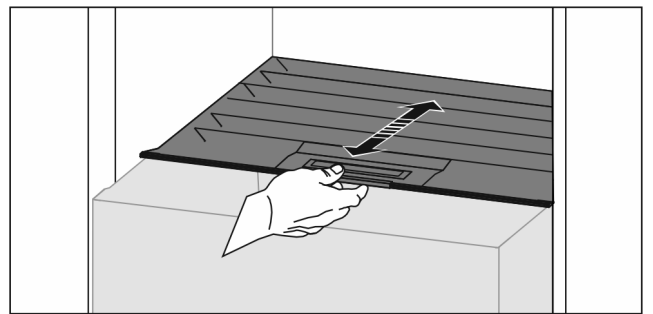


Fig. 86

### Nizka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala povlecite naprej.
- ▷ Ko je predal zaprt: Reža med pokrovom in predalom.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zniža.

### Visoka vlažnost zraka

- ▶ Odprite predal.
- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▷ Ko je predal zaprt: Pokrov tesno zapira predal.
- ▷ Vlažnost zraka v predalu se zviša.

Če je v predalu preveč vlage:

- ▶ Izberite nastavev „nizka vlažnost zraka“.

-ali-

- ▶ Vlago pobrišite s krpo.

### Nasvet

Z nastavitvijo „nizka vlažnost zraka“ lahko uporabljate predala Fruit & Vegetable-Safe in Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Nastavite možnost „nizka vlažnost zraka“.

## 8.5 Steklene plošče

Stekleno ploščo pod predali lahko odstranite za namene čiščenja.



## 8.5.1 Odstranitev/vstavljanje steklene plošče

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Steklена plošča pod predalom: Predal je odstranjen. (glejte 8.2 Predali)

### Odstranjevanje steklene plošče

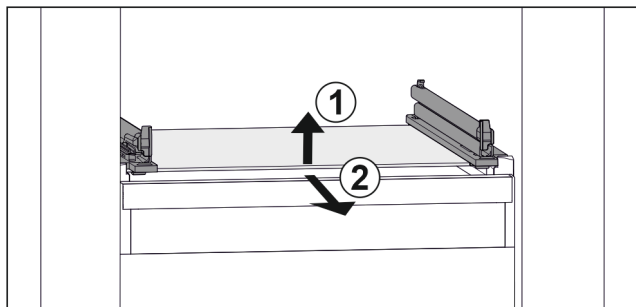


Fig. 87 Simbolična slika steklene plošče

- ▶ Steklenu ploščo dvignite v smeri naprej. Fig. 87 (1)
- ▶ Steklenu ploščo odstranite v smeri naprej. Fig. 87 (2)

### Vstavljanje steklene plošče

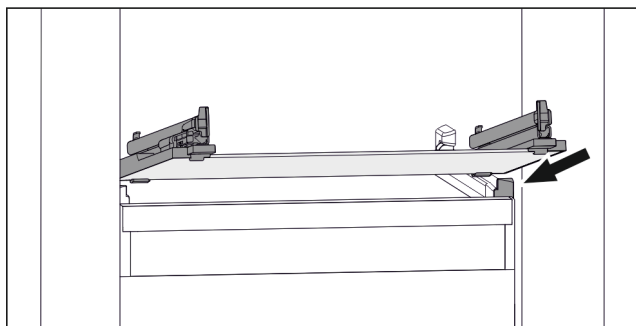


Fig. 88 Simbolična slika steklene plošče

- ▶ Steklenu ploščo postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki. (glejte Fig. 88)
- ▶ Steklenu ploščo spustite.
- ▶ Steklenu ploščo vstavite proti zadnji strani.

## 8.6 Posodica za maslo

### 8.6.1 Odpiranje/zapiranje posodice za maslo

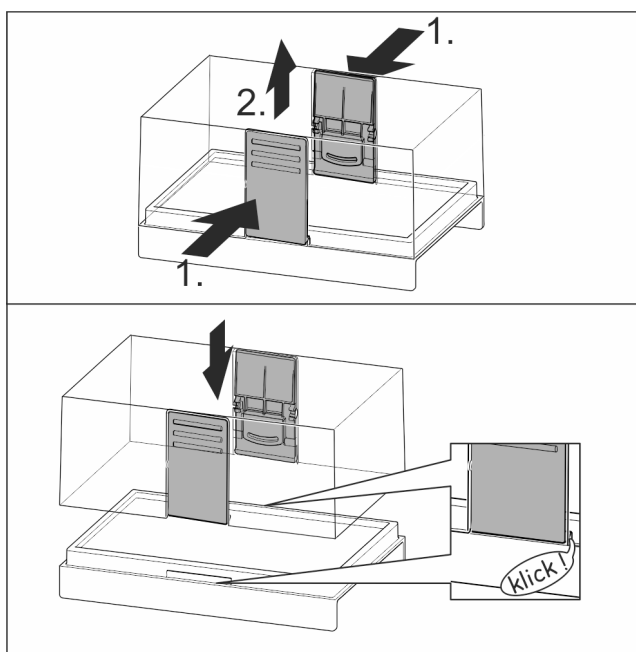


Fig. 89

### 8.6.2 Razstavljanje posodice za maslo

Posodico za maslo lahko za potrebe čiščenja razstavite.

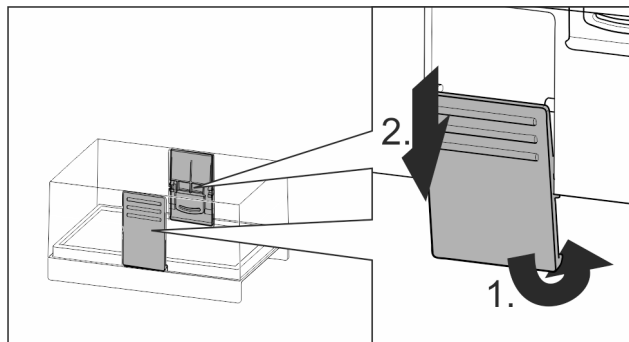


Fig. 90

- ▶ Razstavite posodico za maslo.

## 8.7 Posoda za jajca

Poličko za jajca lahko izvlečete in obrnete. Oba dela posode za jajca lahko uporabite, da označite razlike, kot je na primer datum nakupa.

### 8.7.1 Uporaba posode za jajca

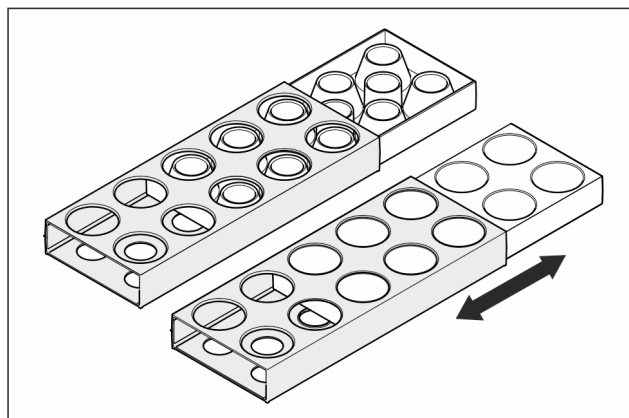


Fig. 91

- ▶ Zgornja stran: Hranjenje kokošjih jajc.
- ▶ Spodnja stran: Hranjenje prepeličjih jajc.

## 8.8 FlexSystem

### 8.8.1 Uporaba predala FlexSystem

Predal FlexSystem pomaga pri preglednem, prilagodljivem shranjevanju in sortiranju živil. Dopolnča jasno porazdelitev, na primer po sadju, zelenjavi ali roku trajanja.

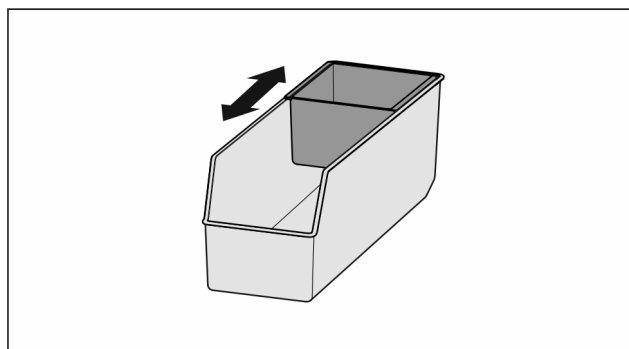


Fig. 92

- ▶ Prestavite notranjo lupino.

# Vzdrževanje

## 8.8.2 Odstranjevanje predala FlexSystem

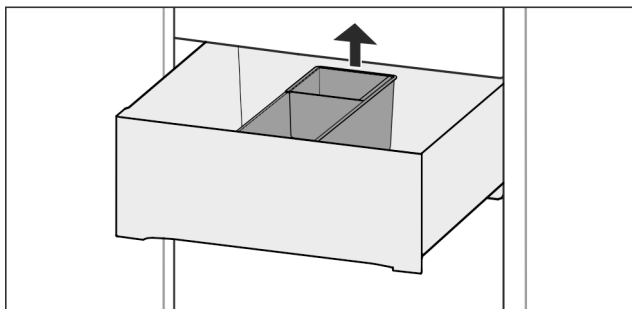


Fig. 93

- ▶ Predal FlexSystem zadaj dvignite.
- ▶ Odstranite ga navzgor.

## 8.8.3 Vstavljanje predala FlexSystem

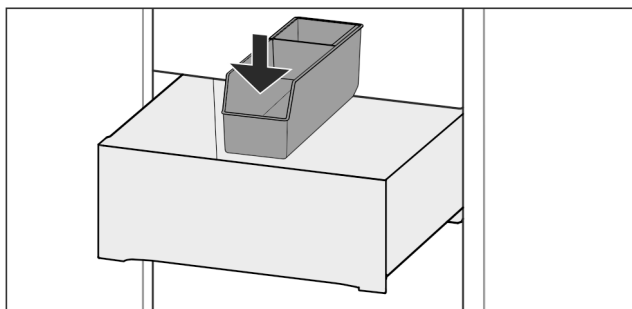


Fig. 94

- ▶ Predal FlexSystem vstavite najprej s sprednjim delom.
- ▶ Zadnji del spustite.

## 8.8.4 Razstavljanje predala FlexSystem

Predal FlexSystem lahko za potrebe čiščenja razstavite.

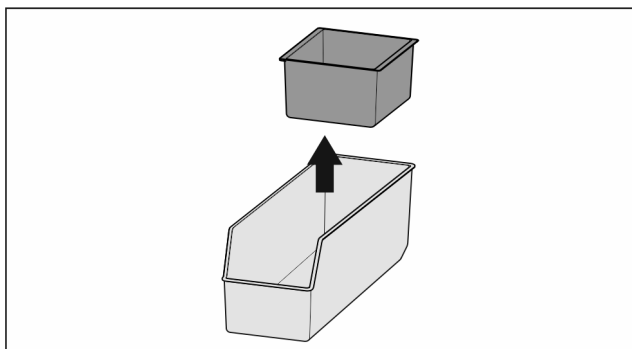


Fig. 95

- ▶ Razstavite predal FlexSystem.

# 9 Vzdrževanje

## 9.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir

Aktivni ogljeni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorjem.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- Aktivni ogljeni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev. Ko je aktiviran opomnik, obvestilo na prikazovalniku poziva k menjavi.
- Aktivni ogljeni filter lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke.

### Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 9.1.1 Odstranitev aktivnega ogljenega filtra Liebherr FreshAir

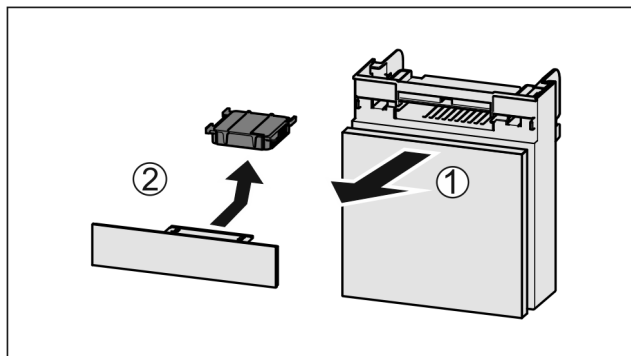


Fig. 96

- ▶ Predal izvlecite Fig. 96 (1) naprej.
- ▶ Odstranite Fig. 96 (2) aktivni ogljeni filter.

## 9.1.2 Vstavljanje aktivnega ogljenega filtra FreshAir

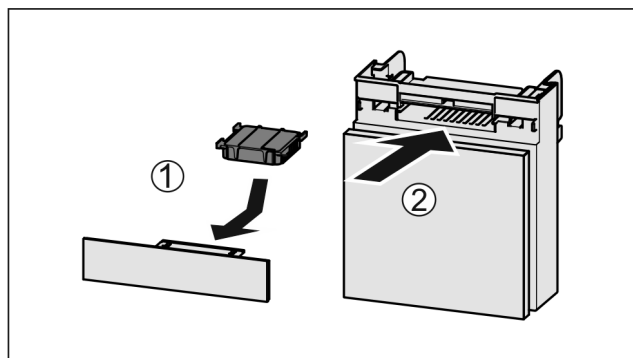


Fig. 97

- ▶ Aktivni ogljeni filter vstavite Fig. 97 (1) skladno s prikazom na sliki.
- ▷ Aktivni ogljeni filter se zaskoči. Če je aktivni ogljeni filter obrnjen navzdol:
- ▶ Predal potisnite noter Fig. 97 (2).
- ▷ Aktivni ogljeni filter je sedaj pripravljen.

## 9.2 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

### 9.2.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Naslednji izvlečni sistemi so razstavljivi ali niso razstavljivi:

Izvlečni sistem	razstavljiv/ ni razstavljiv
Popoln izvlek*	ni razstavljiv*
Popoln izvlek steklenega predala*	razstavljiv (glejte Popoln izvlek steklenega predala*) *

## 9.2.2 Predal na teleskopskih vodilih

### Popoln izvlek steklenega predala\*

#### Razstavljanje izvlečnega sistema

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Predal je odstranjen. (glejte Popoln izvlek steklenega predala\*)
- Steklana plošča je odstranjena. (glejte 8.5 Steklene plošče)

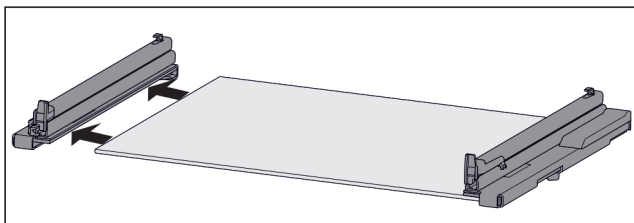


Fig. 98 Steklana plošča z vodili

- ▶ Vodilo povlecite s steklene plošče v stran.

#### Montaža izvlečnega sistema

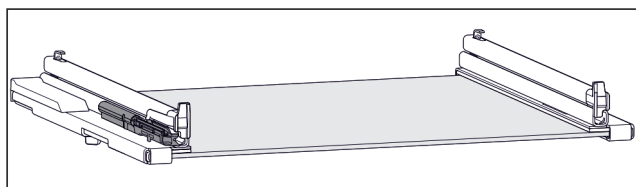


Fig. 99 Dušilnik

Dušilnik je pritrjen na levemu vodilu. (glejte Fig. 99) Na desnemu vodilu ni dušilnika.

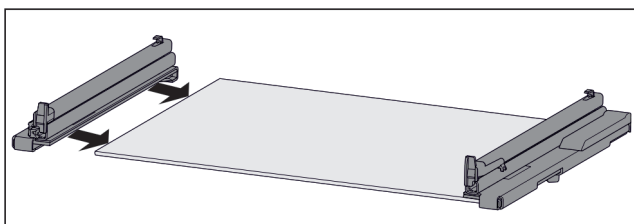


Fig. 100 Steklana plošča z vodili

Montaža vodila z dušilnikom:

- ▶ Vodilo potisnite do **leve** strani steklene plošče.
- Montaža vodila **brez** dušilnika:
- ▶ Vodilo potisnite do **desne** strani steklene plošče.

## 9.3 Odtajanje naprave



### OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!

Poškodbe.

- ▶ Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- ▶ Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- ▶ Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

- ▶ Odtočno odprtino redno čistite. (glejte 9.4 Čiščenje aparata)

## 9.4 Čiščenje aparata

### 9.4.1 Priprave



### OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



### OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.

-ali-

- ▶ Aktivirajte funkcijo CleaningMode. (glejte CleaningMode)

### 9.4.2 Čiščenje notranjosti

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

### 9.4.3 Čiščenje opreme

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

**Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:**

- Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe
- Predal
- Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic
- FlexSystem

**Čiščenje z vlažno krpo:**

- Teleskopska vodila
- Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

**Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:**

- Posoda za jajca
- Posodica za maslo
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

### 9.4.4 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.

# Pomoč strankam

- ▶ Aparat priključite v vklopite.  
Ko je temperatura dovolj nizka:
- ▶ Vstavite živila.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

## 10 Pomoč strankam

### 10.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Največja teža polnjenja opreme			
Oprema	Širina aparata 550 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 600 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 700 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Stekleni predal, višina 59 mm	15 kg	--	--
Stekleni predal, višina 100 mm	15 kg	--	--
Stekleni predal, višina 150 mm	20 kg	--	--

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti <sup>1</sup>	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

<sup>1</sup> Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

Za naprave s povezavo WLAN:

Podatki o frekvenci	
Frekvenčni pas	2,4 GHz
Največja moč oddajanja	< 100 mW
Predvidena uporaba radijske naprave	Povezovanje s krajevnim omrežjem WLAN za namene podatkovne komunikacije

### 10.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	▶ Preverite električni vtič.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 7.2 Funkcije naprave)
- Delujoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hladi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Zvoki srebanja	Vrata z blažilnikom za zapiranje ste odprli in zaprli.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklaplajo in izklaplajo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Nepripravljena vgradnja	Zvok napake	Preverite vgradnjo. Naravnajte aparat.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

### 10.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

#### 10.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	▶ Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	▶ Aparat naj ostane zaprt.
	→ Priključek za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	▶ Preverite priključek za hladilne naprave.
<b>Temperatura ni dovolj nizka.</b>	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	▶ Zaprite vrata aparata.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	▶ Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	▶ Rešitev težave: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	▶ Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	▶ Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	▶ Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
	→ Aparat ni bil pravilno vgrajen v nišo.	▶ Preverite, ali je bil aparat pravilno vgrajen in se vrata pravilno zapirajo.
<b>Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.</b>	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
<b>Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.</b>	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	▶ Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.

## 10.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Notranja osvetlitev ne deluje.</b>	→ Aparat ni vklopljen.	▶ Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	▶ Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	▶ Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

## 10.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 10 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- ▶ Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 9 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- ▶ V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- ▶ Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

### 10.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

▶ Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu. (glejte Podatki o napravi)

**-ali-**

▶ Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 10.5 Nazivna ploščica)

▶ Zabeležite podatke o aparatu.

▶ Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.

▷ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.

▶ Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

# Zaustavljanje delovanja

## 10.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

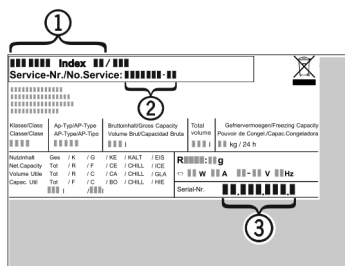


Fig. 101

- (1) Oznaka naprave
  - (2) Servisna št.
  - (3) Serijska št.
- Informacije razberite z nazivne ploščice.

## 11 Zaustavljanje delovanja

- Izpraznite aparat.
- Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)
- Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Priključek za hladilne naprave izvlecite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- Očistite napravo. (glejte 9.4 Čiščenje aparata)
- Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

## 12 Odstranjevanje

### 12.1 Aparat pripravite za odstranitev



Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

**Svetilke** Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- Prenehanje delovanja aparata.
- Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

### 12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujte v ločene komunalne odpadke.



Baterije zavržite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov.

**Svetilke** Razstavljene svetilke lahko zavržete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinskih aparatov lahko aparat brezplačno zavržete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m<sup>2</sup>, bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.



### OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

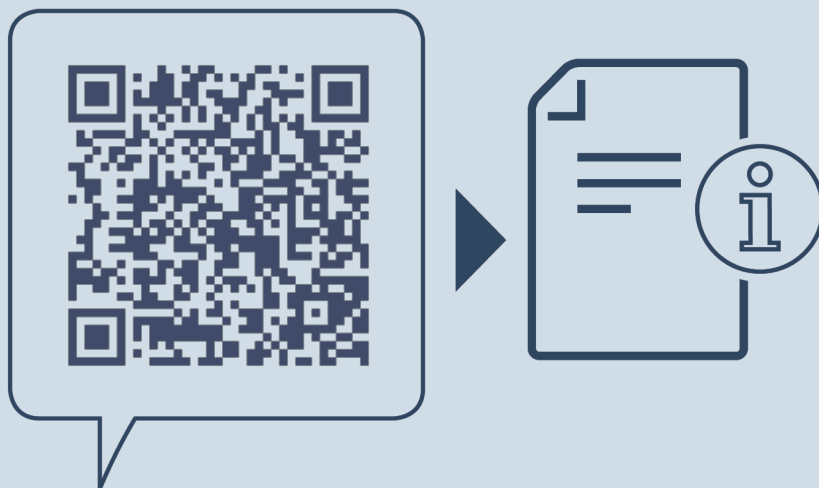
Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

► Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Upoštevajte nasvete za transport naprave.
- Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- Baterije, svetilke in aparat zavržite skladno z zgoraj navedenimi podatki.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SL** vgradnja: hladilnik z delom BioFresh

Datum izdaje: 20240916

**Indeks št. artiklov: 7088425-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland